

## Zmluva o poskytovaní služieb

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

### uzatvorená medzi:

**Objednávateľom:** Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky, ul. Bajkalská č. 27, P.O.BOX 24, 820 07 Bratislava 27  
Štatutárny orgán: Ing. Marta Žiaková, CSc., predsedníčka  
Zástupca pre vecné konanie: Ing. Viktor Szabó, generálny štátny radca, odbor havarijného plánovania, informatiky a prípravy personálu  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č.ú. 7000061905/8180  
IBAN: SK9881800000007000061905  
IČO: 30844185  
DIČ: 2020869224  
Ev. č. objednávateľa: 33 / 2014

(ďalej len „objednávateľ“)

### a

**Poskytovateľom:** VUJE, a. s., Okružná 5, 918 64 Trnava  
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka č. 164/T  
Štatutárny orgán: Ing. Peter Líška, podpredseda predstavenstva  
Ing. Matej Korec, MSc.,PhD., člen predstavenstva  
Zástupca pre vecné konanie: Ing. Ján Malovec, vedúci oddelenia teoretickej prípravy  
Zástupca pre zmluvné konanie: Ing. Ruben Vidlička, riaditeľ divízie  
Bankové spojenie: UniCredit Bank CzechRepublic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky  
číslo účtu: 6622505027/1111  
IBAN: SK511111 0000 0066 2250 5027  
BIC: UNCRSKBX  
IČO: 31450474  
DIČ: 2020392539  
IČ DPH: SK2020392539  
Ev. č. zhotoviteľa: **6000113/18/00**

(ďalej len „poskytovateľ“).

Čl. I.  
Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie odbornej prípravy zamestnancov objednávateľa v rozsahu odbornej prípravy zamestnancov držiteľov povolení podľa zákona č. 541/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov pre príslušné jadrové zariadenie podľa pracovného zamerania zamestnanca objednávateľa, a to v priebehu roku 2014 v rozsahu:
  - a) pre 5 zamestnancov prípravu na overenie a overenie odbornej spôsobilosti po ukončení teoretickej prípravy typu I/EMO v rozsahu 80 hod./zamestnanec, t.j. **v celkovom rozsahu 400 hodín,**
  - b) pre 4 zamestnancov teoretická príprava typu ZPF II/MO34 v rozsahu 80 hod./zamestnanec, t.j. **v celkovom rozsahu 320 hodín,**
  - c) pre 22 zamestnancov teoretická príprava typu ZPF/SAM (havárie JE) v rozsahu 16 hod./zamestnanec, t.j. **v celkovom rozsahu 352 hodín,**
  - d) pre 4 zamestnancov teoretická príprava zameraná na základné informácie o prevádzke a bezpečnosti JZ v Slovenskej republike (VI/V2) v rozsahu 80 hod./zamestnanec, t.j. **v celkovom rozsahu 320 hodín,**
  - e) pre 2 zamestnancov teoretická príprava typu V. c/V1 v rozsahu 240 hod./zamestnanec, t.j. **v celkovom rozsahu 480 hodín,**
  - f) pre 2 zamestnancov príprava na overenie odbornej spôsobilosti a overenie odbornej spôsobilosti po ukončení odbornej prípravy podľa Čl. I písm. e) - v rozsahu 40 hod./zamestnanec, t.j. **v celkovom rozsahu 80 hodín,**
  - g) pre 1 zamestnanca teoretická príprava typu V. a/A1-TSÚ RAO - **v celkovom rozsahu 320 hodín,**
  - h) pre 1 zamestnanca príprava na overenie odbornej spôsobilosti a overenie odbornej spôsobilosti po ukončení odbornej prípravy podľa Čl. I písm. g) - **v celkovom rozsahu 40 hodín.**
2. Miestom plnenia bude školiace stredisko poskytovateľa: VUJE, a.s., Školiace a výcvikové stredisko personálu JE, Sibírska 1,917 01 Trnava.

Čl. II.  
Cena služby a platobné podmienky

1. Za poskytnutie odbornej prípravy podľa čl. I. zaplatí objednávateľ poskytovateľovi vrátane dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“) nasledovne:
  - a) Za plnenie podľa čl. I ods. 1 písm. a) : **5 048,00 EUR** vrátane DPH, (slovom: päťtisícštyridsaťosem eur vrátane DPH),
  - b) Za plnenie podľa čl. I ods. 1 písm. b) : **4 038,40 EUR** vrátane DPH, (slovom: štyritisícštyridsaťosem eur štyridsať centov vrátane DPH),
  - c) Za plnenie podľa čl. I ods. 1 písm. c) : **4 442,24 EUR** vrátane DPH, (slovom: štyritisícštyristoštyridsaťdva eur dvadsaťštyri centov vrátane DPH),
  - d) Za plnenie podľa čl. I ods. 1 písm. d) : **4 038,40 EUR** vrátane DPH, (slovom: štyritisícštyridsaťosem eur štyridsať centov vrátane DPH),
  - e) Za plnenie podľa čl. I ods. 1 písm. e) : **6 057,60 EUR** vrátane DPH (slovom: šesťtisícpäťdesiatšesťdesiat eur šesťdesiat centov vrátane DPH)
  - f) Za plnenie podľa čl. I ods. 1 písm. f) : **1 009,60 EUR** vrátane DPH

- (slovom: jedentisícdeväť eur šesťdesiat centov vrátane DPH)
- g) Za plnenie podľa čl. I ods. 1 písm. g) : **4 038,40 EUR** vrátane DPH  
(slovom: štyritisíctridsaťosem eur štyridsať centov vrátane DPH)
- h) Za plnenie podľa čl. I ods. 1 písm. h) : **504,80 EUR** vrátane DPH  
(slovom: päťstoštyri eur osemdesiat centov vrátane DPH)
2. Celková cena bez DPH je **24 314,53 EUR**, DPH je 20% t.j. **4 862,91 EUR** a sumárna cena vrátane DPH je **29 177,44 EUR** (slovom dvadsaťdeväťtisícjednostosedemdesiatsedem eur štyridsaťštyri centov). Cena bola medzi poskytovateľom a objednávateľom stanovená dohodou v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z o cenách v znení neskorších predpisov.
3. Poskytovateľ:
- a) bude fakturovať objednávateľovi podľa odseku 1 po priebežnom skončení jednotlivých fáz odbornej prípravy v danom roku;
  - b) je povinný uvádzať vo faktúre všetky náležitosti v zmysle § 74 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov; ak faktúra nebude obsahovať tieto náležitosti, objednávateľ má právo vrátiť faktúru bez úhrady poskytovateľovi a poskytovateľ je povinný vystaviť novú faktúru s novou lehotou splatnosti;
  - c) elektronicky upozorní zástupcu pre vecné konanie objednávateľa aspoň 14 dní vopred o začatí odbornej prípravy podľa čl. I pre každého zamestnanca osobitne,
  - d) písomne upozorní zástupcu pre vecné konanie objednávateľa na akúkoľvek zmenu skutočnosti, ktorá môže mať vplyv na termín poskytovania odbornej prípravy a uvedie príčinu tejto zmeny.
4. Objednávateľ:
- a) neposkytne poskytovateľovi zálohu na plnenie podľa čl. I,
  - b) zaplatí poskytovateľovi cenu služby podľa Čl. II. ods. 1,
  - c) uhradí cenu služby do 30 dní po doručení faktúry v súlade s odsekom 3.

### Čl. III.

#### Dojednaný čas poskytnutia služby

Poskytovateľ splní záväzok vykonať dohodnutú službu podľa čl. I priebežne **do 31. 12. 2014**.

### Čl. IV

#### Zmluvné pokuty

1. V prípade omeškania úhrady faktúry z dôvodov na strane objednávateľa, uhradí objednávateľ poskytovateľovi úroky z omeškania v súlade s § 369a Obchodného zákonníka, a to v sadzbe ustanovenej podľa § 1 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 21/2013 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka.
2. V prípade nedodania predmetu zmluvy v priebehu roku 2014 podľa Čl. III. zo strany poskytovateľa, uhradí poskytovateľ objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny nedodanej služby za každý deň omeškania.

Čl. V  
Splnenie zmluvy

1. Poskytovateľ splní zmluvu vyškolením zamestnancov objednávateľa a vydaním Protokoluo absolvovaní odbornej prípravy.
2. Objednávateľ splní zmluvu zaplatením dohodnutej ceny podľa čl. II. ods. 1.

Čl. VI  
Zmena a zrušenie zmluvy

Zmluvu možno meniť alebo ju zrušiť iba písomne, a to na základe dohody zmluvných strán podpísanej oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

Čl. VII  
Záverečné ustanovenie

1. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju bez výhrad podpísali.
2. Zmluva je vyhotovená v 4 exemplároch, z ktorých 2 obdrží objednávateľ a 2 zhotoviteľ.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov.
4. Účastníci tejto zmluvy berú na vedomie skutočnosť, že táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v Centrálnom registri zmlúv podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

**Objednávateľ:**

**Poskytovateľ:**

V Bratislave dňa:

V Trnave dňa :

**Ing. Matej Korec, MSc. PhD.**  
člen predstavenstva

**Ing. Marta Žiaková, CSc.**  
predsedníčka

**Ing. Peter Líška**  
podpredseda predstavenstva